

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 217



Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

62e jaargang

28 juni 2019

Inhoud

II Mededelingen

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Europese Commissie

2019/C 217/01	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.9392 — EQT/Parques Reunidos Servicios Centrales) ⁽¹⁾	1
2019/C 217/02	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak M.9373 — PAI Partners/Areas Worldwide) ⁽¹⁾	1

IV Informatie

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

Raad

2019/C 217/03	De volgende informatie wordt ter kennis gebracht van AL-NASSER Abdelkarim Hussein Mohamed, AL YACOB Ibrahim Salih Mohammed, IZZ-AL-DIN Hasan, MOHAMMED Khalid Shaikh, SHAHLAI Abdul Reza, SHAKURI Ali Gholam, ABU NIDAL ORGANISATION — ANO, BABBAR KHALSA, de militaire vleugel van Hezbollah, Palestina Islamic Jihad — PIJ, Popular Front for the Liberation of Palestine — PFLP, Popular Front for the Liberation of Palestine — General Command, „Devrimci Halk Kurtuluş Partisi Cephesi” — „DHKP/C”, „Teyrbazen Azadiya Kurdistan” — „TAK”, personen en groepen die opgenomen zijn in de lijst van personen, groepen en entiteiten die vallen onder de artikelen 2, 3 en 4 van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/931/GBVB van de Raad betreffende de toepassing van specifieke maatregelen ter bestrijding van het terrorisme en Verordening (EG) nr. 2580/2001 van de Raad inzake specifieke beperkende maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten met het oog op de strijd tegen het terrorisme (zie de bijlagen bij Besluit (GBVB) 2019/25 van de Raad en Uitvoeringsverordening (EU) 2019/24 van de Raad van 8 januari 2019)	2
---------------	---	---

NL

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst.

Europese Commissie

2019/C 217/04	Wisselkoersen van de euro	4
2019/C 217/05	Uitvoeringsbesluit van de Commissie van 24 juni 2019 inzake de bekendmaking in het <i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> van de aanvraag tot registratie van een naam als bedoeld in artikel 49 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad — „Kaimiškas Jovarų alus” (BGA)	5
2019/C 217/06	Uitvoeringsbesluit van de Commissie van 24 juni 2019 inzake de bekendmaking in het <i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> van de aanvraag tot goedkeuring van een niet-minimale wijziging van een productdossier als bedoeld in artikel 53 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad voor de naam „Gall del Penedès” (BGA)	10

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

2019/C 217/07	Bekendmaking overeenkomstig artikel 5, lid 2 — Oprichting van een Europese groepering voor territoriale samenwerking (EGTS) (<i>Verordening (EG) nr. 1082/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 19)</i>)	16
---------------	---	----

V Bekendmakingen

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

Europese Commissie

2019/C 217/08	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.9389 — Porsche Holding Salzburg/SIVA/Soauto) ⁽¹⁾	18
2019/C 217/09	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.9366 — BPCE/Auchan/Oney Bank) ⁽¹⁾	20
2019/C 217/10	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.9400 — Apollo Management/Ares/JV) — Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	21
2019/C 217/11	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak M.9412 — EQT Fund Management/Nestlé Skin Health) — Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	22

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst.

II

(Mededelingen)

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN
DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak M.9392 — EQT/Parques Reunidos Servicios Centrales)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2019/C 217/01)

Op 19 juni 2019 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32019M9392. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak M.9373 — PAI Partners/Areas Worldwide)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2019/C 217/02)

Op 19 juni 2019 heeft de Commissie besloten zich niet te verzetten tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de interne markt te verklaren. Dit besluit is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾. De volledige tekst van het besluit is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website Concurrentie van de Commissie, afdeling Fusies (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende hulpmiddelen om individuele concentratiebesluiten op te zoeken, onder meer op: naam van de onderneming, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex-website (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=nl>) onder document nr. 32019M9373. EUR-Lex biedt onlinetoegang tot de communautaire wetgeving.

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

RAAD

De volgende informatie wordt ter kennis gebracht van AL-NASSER Abdelkarim Hussein Mohamed, AL YACoub Ibrahim Salih Mohammed, IZZ-AL-DIN Hasan, MOHAMMED Khalid Shaikh, SHAHLAI Abdul Reza, SHAKURI Ali Gholam, ABU NIDAL ORGANISATION — ANO, BABBAR KHALSA, de militaire vleugel van Hezbollah, Palestina Islamic Jihad — PIJ, Popular Front for the Liberation of Palestine — PFLP, Popular Front for the Liberation of Palestine — General Command, „Devrimci Halk Kurtuluş Partisi Cephesi” — „DHKP/C”, „Teyrbazen Azadiya Kurdistan” — „TAK”, personen en groepen die opgenomen zijn in de lijst van personen, groepen en entiteiten die vallen onder de artikelen 2, 3 en 4 van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/931/GBVB van de Raad betreffende de toepassing van specifieke maatregelen ter bestrijding van het terrorisme en Verordening (EG) nr. 2580/2001 van de Raad inzake specifieke beperkende maatregelen tegen bepaalde personen en entiteiten met het oog op de strijd tegen het terrorisme

(zie de bijlagen bij Besluit (GBVB) 2019/25 van de Raad en Uitvoeringsverordening (EU) 2019/24 van de Raad van 8 januari 2019)

(2019/C 217/03)

De volgende informatie wordt ter kennis gebracht van de bovengenoemde personen en groepen die op de lijst in Besluit (GBVB) 2019/25 van de Raad⁽¹⁾ en Uitvoeringsverordening (EU) 2019/24 van de Raad van 8 januari 2019⁽²⁾ zijn geplaatst.

In Verordening (EG) nr. 2580/2001 van de Raad⁽³⁾ is bepaald dat alle tegoeden, andere financiële activa en economische middelen die in het bezit zijn van de betrokken personen en groepen, worden bevroren, en dat aan deze personen en groepen, noch direct, noch indirect tegoeden, andere financiële activa of economische middelen ter beschikking mogen worden gesteld.

De Raad heeft nieuwe informatie ontvangen die relevant is voor de plaatsing op de lijst van de bovengenoemde personen en groepen. Op grond van die nieuwe informatie is de Raad voornemens zijn motiveringen dienovereenkomstig te wijzigen.

De betrokken personen en groepen kunnen de Raad verzoeken de beoogde motiveringen voor de handhaving op bovengenoemde lijst aan hen mede te delen. Die verzoeken moeten worden gericht aan:

Raad van de Europese Unie (t.a.v. COMET designations)
Wetstraat 175
1048 Brussel
BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Deze verzoeken dienen uiterlijk op 5 juli 2019 te worden ingediend.

De betrokken personen en groepen kunnen te allen tijde, onder overlegging van eventuele bewijsstukken, de Raad verzoeken om heroverweging van het besluit om hen op de lijst te plaatsen en te handhaven; dat verzoek dient aan bovengenoemd adres te worden gericht. Het verzoek zal bij ontvangst worden behandeld. In dat verband worden de betrokken personen en groepen erop geattendeerd dat de lijst overeenkomstig artikel 1, lid 6, van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/931/GBVB⁽⁴⁾ regelmatig door de Raad wordt geëvalueerd.

⁽¹⁾ PB L 6 van 9.1.2019, blz. 6.

⁽²⁾ PB L 6 van 9.1.2019, blz. 2.

⁽³⁾ PB L 344 van 28.12.2001, blz. 70.

⁽⁴⁾ PB L 344 van 28.12.2001, blz. 93.

De betrokken personen en groepen worden erop geattendeerd dat zij bij de in de bijlage bij de verordening vermelde bevoegde instanties van de betrokken lidstaat of lidstaten een machtiging tot het gebruik van bevroren tegoeden voor essentiële behoeften of specifieke betalingen kunnen aanvragen (zie artikel 5, lid 2, van de verordening).

EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

27 juni 2019

(2019/C 217/04)

1 euro =

	Munteenheid	Koers		Munteenheid	Koers
USD	US-dollar	1,1370	CAD	Canadese dollar	1,4928
JPY	Japanse yen	122,64	HKD	Hongkongse dollar	8,8836
DKK	Deense kroon	7,4641	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,6996
GBP	Pond sterling	0,89428	SGD	Singaporese dollar	1,5393
SEK	Zweedse kroon	10,5488	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 313,12
CHF	Zwitserse frank	1,1121	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	16,0893
ISK	IJslandse kroon	141,70	CNY	Chinese yuan renminbi	7,8199
NOK	Noorse kroon	9,6843	HRK	Kroatische kuna	7,3955
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	IDR	Indonesische roepia	16 077,18
CZK	Tsjechische koruna	25,434	MYR	Maleisische ringgit	4,7117
HUF	Hongaarse forint	323,64	PHP	Filipijnse peso	58,209
PLN	Poolse zloty	4,2515	RUB	Russische roebel	71,6096
RON	Roemeense leu	4,7223	THB	Thaise baht	35,003
TRY	Turkse lira	6,5573	BRL	Braziliaanse real	4,3868
AUD	Australische dollar	1,6251	MXN	Mexicaanse peso	21,7397
			INR	Indiase roepie	78,5675

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekoeers.

UITVOERINGSBESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 24 juni 2019

inzake de bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie* van de aanvraag tot registratie van een naam als bedoeld in artikel 49 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad

„Kaimiškas Jovarų alus” (BGA)

(2019/C 217/05)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen ⁽¹⁾, en met name artikel 50, lid 2, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Litouwen heeft een aanvraag tot bescherming van de naam „Kaimiškas Jovarų alus” ingediend bij de Commissie overeenkomstig artikel 49, lid 4, van Verordening (EU) nr. 1151/2012.
- (2) Overeenkomstig artikel 50 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 heeft de Commissie die aanvraag onderzocht en zij heeft geconcludeerd dat is voldaan aan de in die verordening vastgestelde voorwaarden.
- (3) Om de indiening van bezwaarschriften overeenkomstig artikel 51 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 mogelijk te maken, moeten het enig document en de verwijzing naar de bekendmaking van het in artikel 50, lid 2, onder a), van die verordening bedoelde productdossier voor de naam „Kaimiškas Jovarų alus” worden bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Enig artikel

Het enig document en de verwijzing naar de bekendmaking van het in artikel 50, lid 2, onder a), van Verordening (EU) nr. 1151/2012 bedoelde productdossier voor de naam „Kaimiškas Jovarų alus” (BGA) zijn opgenomen in de bijlage bij dit besluit.

Overeenkomstig artikel 51 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 geeft de bekendmaking van dit besluit het recht om uiterlijk drie maanden na de datum van bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie* bezwaar te maken tegen de registratie van de in de eerste alinea van dit artikel genoemde naam.

Gedaan te Brussel, 24 juni 2019.

Voor de Commissie

Phil HOGAN

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.

BIJLAGE

ENIG DOCUMENT

„KAIMIŠKAS JOVARŲ ALUS”

EU-nr.: PGI-LT-02237 — 16.11.2016

BOB () BGA (X)

1. Naam/namen

„Kaimiškas Jovarų alus”

2. Aanvragend(e) land(en)

Litouwen

3. Beschrijving van het landbouwproduct of levensmiddel

3.1. Productcategorie

Categorie 2.1. Bier

3.2. Beschrijving van het product waarvoor de in punt 1 vermelde naam van toepassing is

„Kaimiškas Jovarų alus” is een amberkleurig, natuurlijk gegist, levend (ongepasteuriseerd en ongefilterd) bier op basis van gerstemout, waarvan het gehele productieproces in een huishoudelijk verband plaatsvindt volgens een traditionele methode. De authentieke en uitzonderlijke kenmerken van dit bier zijn tot stand gekomen dankzij een traditionele productiemethode die de tand des tijds heeft doorstaan, de ervaring van vele generaties brouwers, de traditionele recepten en de ingrediënten. De verschillende fasen van de productie van „Kaimiškas Jovarų alus” — het vermalen van de mout, het koken van de hop en het maischen en klaren, vergisten en rijpen van het bier — maken het bier uniek. Een van de belangrijkste factoren waardoor de traditionele productiemethode en de consistente kwaliteit van het bier worden gegarandeerd, is de unieke gist. Hiervan is vele generaties lang gebruikgemaakt en hij wordt ook vandaag de dag nog gebruikt, en wel uitsluitend in het in punt 4 afgebakende geografische gebied. De gist fermenteert goed, waardoor het bier zijn kenmerkende smaak krijgt. Tijdens de productie kan er natuurlijke honing worden toegevoegd.

Fysische en chemische eigenschappen

Het gehalte droge stof van de originele wort: 12,0-15,0 (gewichtspersent).

Effectief ethylalcoholgehalte: 5,6 ± 1,0 (% vol.).

pH: 1,3-3,5.

Bitterheid hop: 10-30 IBU.

Kleur: 15-38 EBC-kleureenheden.

Houdbaarheid: hangt af van de bewaaromstandigheden en de gebruikte verpakking, maar maximaal twintig dagen.

Organoleptische kenmerken

Kleur: de kleur varieert van goudgeel tot goudbruin (amber).

Voorkomen: het bier schuimt wanneer het in een kan of glas wordt geschonken, waarbij gewoonlijk een grote laag dik, wit schuim ontstaat. Kenmerkende troebelheid als gevolg van het gistsediment.

Geur: een opvallend aroma van gist, brood, karamel en fruit.

Smaak: een intense, moutige biersmaak. Kenmerkende bittere smaak van hop met een vleugje gist, bessen, karamel, hazelnoot, kruiden en citrusvruchten. Indien er natuurlijke honing wordt toegevoegd, is er ook een toets van honing.

3.3. Diervoeders (alleen voor producten van dierlijke oorsprong) en grondstoffen (alleen voor verwerkte producten)

— gerstemout (er worden bij het brouwen verschillende soorten gerstemout gebruikt);

— drinkwater;

- hop (er worden bij het brouwen verschillende soorten hop gebruikt);
- gist (het biersediment dat overblijft en wordt bewaard na het vorige brouwproces).

3.4. *Specifieke onderdelen van het productieproces die in het afgebakende geografische gebied moeten plaatsvinden*

Het volledige productieproces van „Kaimiškas Jovarų alus” wordt uitgevoerd volgens een traditionele, onveranderde brouwmethode.

Alle onderdelen van het productieproces moeten plaatsvinden in het afgebakende geografische gebied:

- het handmatig vermalen van de mout met behulp van maalstenen of een hamermolen;
- het koken van de hop;
- het maischen van de mout (het mengen van de maisch);
- het klaren van de maische (het scheiden van de maische);
- het vergisten van het bier;
- het rijpen van het bier;
- het klaarmaken en beschermen van de gist.

3.5. *Specifieke voorschriften betreffende het in plakken snijden, het raspen, het verpakken enz. van het product waarnaar de geregistreerde naam verwijst*

—

3.6. *Specifieke voorschriften betreffende de etikettering van het product waarnaar de geregistreerde naam verwijst*

—

4. **Beknorte beschrijving van het afgebakende geografische gebied**

Bestuurlijke grenzen van het dorp Jovarai (district Pakruojis).

5. **Verband met het geografische gebied**

De aanvraag voor „Kaimiškas Jovarų alus” is gebaseerd op de geografische oorsprong van het bier, waaraan dit product zijn specifieke kenmerken te danken heeft en die verband houdt met menselijke factoren die eigen zijn aan het in punt 4 genoemde gebied en waarom dit gebied bekend staat.

De menselijke factoren waaraan het product zijn specifieke kenmerken te danken heeft:

Aan het eind van de negentiende en in de twintigste eeuw werd industrieel brouwen in hoog tempo steeds populairder. Dit had grote gevolgen voor het brouwen aan huis en leidde tot de komst van nieuwe technieken: het vermalen van de mout in molens, het koken van de maische, veranderingen in de grondstoffen (de ingebruikneming van industriële gist, suiker en andere additieven). Uitsluitend in het beschreven gebied wordt dit brouwproces nog gebruikt: er wordt heet water aan de mout toegevoegd, de maische die daardoor ontstaat, wordt een tijdlang geweekt — maar niet gekookt — en geklaard, en vervolgens wordt deze onmiddellijk opzij gezet om te gisten met behulp van een gist die al door een aantal generaties familiebrewers in het in punt 4 genoemde gebied wordt bewaard.

Het zijn de brouwers die, door gebruik te maken van hun kennis en ervaring, bepalen hoe de verschillende fasen van het brouwproces worden uitgevoerd: het vermalen van de mout, het koken van de hop, het maischen, het klaren, het vergisten en het rijpen. Dat is wat „Kaimiškas Jovarų alus” uniek maakt. De kenmerkende smaak en kwaliteit van het bier worden ook bepaald door de gist die het bevat en die al meerdere generaties lang door de familiebrewers wordt bewaard. Deze gist wordt zorgvuldig beschermd — hij wordt ondergronds bewaard en alleen naar boven gehaald wanneer hij nodig is voor het brouwen — en van generatie op generatie doorgegeven binnen de families die in Jovarai wonen. De gist, die al meer dan 130 jaar lang wordt bewaard en nog steeds wordt gebruikt om dit bier te maken, mag door alle bestaande en potentiële brouwers in het genoemde geografische gebied worden gebruikt.

De productie van „Kaimiškas Jovarų alus” is gebaseerd op een aloude en unieke traditie van het brouwen van rustiek bier en de specifieke eigenschappen ervan zijn verbeterd gedurende de lange tijd dat het nu al wordt geproduceerd. Hoewel er geen handleidingen of literatuur bestaan waarin wordt beschreven hoe dit product, dat nauwe banden heeft met het hierboven in punt 4 beschreven gebied, wordt gemaakt, zijn de details van het productieproces en de daarvoor benodigde praktische vaardigheden binnen afzonderlijke families van generatie op generatie doorgegeven. Tegenwoordig wordt „Kaimiškas Jovarų alus” gebrouwen volgens een eeuwenoude productiemethode waarbij nauwgezet handwerk, zorgvuldig oog voor detail, ervaring en inzicht komen kijken. Het volledige brouwproces wordt uitgevoerd volgens een traditionele productiemethode, die wordt gekenmerkt door de volgende elementen:

1. Het is gebruikelijk om de hop en de maische samen te koken, maar om „Kaimiškas Jovarų alus” te maken wordt de hop los gekookt, aangezien de maische niet wordt gekookt.
2. In tegenstelling tot bij het brouwen van andere soorten bier, wordt de maische bij „Kaimiškas Jovarų alus” geklaard via de hopbellen die zich aan de kurken onderkant van de verpakking verzamelen.

Gezien deze elementen bestaat er geen twijfel dat er in het genoemde geografische gebied kenmerken (kennis van het brouwproces en unieke gist) zijn die het duidelijk onderscheiden van de omliggende gebieden, en dat „Kaimiškas Jovarų alus”, gezien deze kenmerken, zoals beschreven in punt 3.2, anders is dan het bier dat in de omliggende gebieden wordt gemaakt.

De faam van het product, zoals bepaald door het geografische gebied:

Het dorp Jovarai wordt genoemd in de naam van „Kaimiškas Jovarų alus”, omdat de specifieke brouwmethode, die kenmerkend is voor het genoemde gebied, daar al honderden jaren wordt uitgevoerd en het bier dus verbonden is aan het grondgebied van Jovarai.

Dit moutbier wordt sinds de zestiende eeuw gebrouwen in het in punt 4 genoemde gebied. De diepgewortelde tradities van het brouwen van „Kaimiškas Jovarų alus” zijn eeuwenlang ontwikkeld en bestaan vandaag de dag nog altijd. Toen de omstandigheden het aan het eind van de twintigste eeuw mogelijk maakten om dit product voor de handel te vervaardigen, werd „Kaimiškas Jovarų alus” voor het eerst op de markt gebracht (in 1995), zoals blijkt uit de eerste etiketten, die tot op de dag van vandaag bewaard zijn gebleven, de bijzondere inscripties op de houten vaten en de andere merktekens. Het brouwen van dit bier is een familieaangelegenheid die altijd binnen de grenzen van het huishouden is gebleven.

Volgens de bevindingen van een in 2010 gehouden consumentenenquête associeerden vier op de vijf respondenten Jovarai met „Kaimiškas Jovarų alus” (consumentenenquête uit 2010, gehouden door het fonds voor culinair erfgoed). Uit de resultaten van de enquête bleek dat consumenten „Kaimiškas Jovarų alus” herkenden, ernaar zochten in winkels, de authenticiteit en hoge kwaliteit ervan op prijs stelden en het product graag naar andere landen meenamen als cadeau of souvenir.

De faam, status en populariteit van „Kaimiškas Jovarų alus” blijkt duidelijk uit het feit dat het bier op tentoonstellingen, handelsbeurzen en festivals te vinden is, prijzen heeft gewonnen en onder de aandacht is gebracht in artikelen in de lokale, nationale en buitenlandse pers en in andere media.

„Kaimiškas Jovarų alus” wordt al lange tijd gezien als een product dat representatief is voor Litouwen. In 2001 werd het product opgenomen op de lijst van attracties in het district Šiauliai (de „Bierroute” maakt onderdeel uit van het Litouwse programma voor cultureel erfgoed). Aangezien het bier wordt gebrouwen volgens methoden die al generaties lang bestaan, wordt het erkend als een product dat het cultureel erfgoed van Litouwen in stand houdt. De productie van „Kaimiškas Jovarų alus” wordt in promotiefolders, informatiebrochures en publicaties over eten en drinken voor toeristen genoemd als een van de bijzondere kenmerken van dit geografische gebied.

De brouwers van „Kaimiškas Jovarų alus” nemen deel aan en winnen prijzen bij de vaste internationale tentoonstelling Agrobalt, andere bedrijfsbeurzen, ambachtendagen, evenementen tijdens nationale feestdagen, folkloristische feesten en diverse markten.

De vele artikelen in de buitenlandse pers, de informatie in de media en het respect van brouwdeskundigen en -specialisten getuigen van de faam, status en populariteit van het bier:

- „„Jovarų alus” uit Jovarai is een aan huis gebrouwen bier van hoge kwaliteit. Het is een van die zeldzame en bijzondere soorten bier die zonder twijfel een bier met een uitzonderlijke smaak kunnen worden genoemd.” („Top Secret. The Farmhouse Brewing Traditions of Lithuania” door Martin Thibault, in *The Beer Connoisseur*, editie 11, zomer 2012, Atlanta, blz. 22-28, www.beerconnoisseur.com);

- „Jovarų alus” — een rijke, moutige smaak, maar zeer drinkbaar.” „Jovarų alus” heeft een lichte, prettige en gedenkwaardige smaak.” („From Lithuania with Love”, in Mid-Atlantic Brewing News, oktober/november 2013, jaargang 15/nummer 5, New York, blz. 25, www.brewingnews.com);
- „Jovarų alus” uit Jovarai (Litouwen) is een „ontdekking uit 2004’. Het bier werd gedronken in een café in de buurt van Pakruojis en staat symbool voor het gebied waar het wordt gebrouwen. Maar bovenal is het een fantastisch bier.” („Des fermentations qui en surprennent encore plus d’un”, door Martin Thibault, in Bières et Plaisirs, 16 september 2014, www.bieresetplaisirs.com; www.ratebeer.com).

In 2004 werd „Kaimiškas Jovarų alus” internationaal erkend toen het bier op een van de meest invloedrijke websites over bier — www.ratebeer.com — werd vermeld als een van de beste bieren ter wereld. Canadese deskundigen kozen dit rustieke bier als hun ontdekking van het jaar op de mondiale biermarkt. In 2007 ontving het bier een oorkonde voor een „productnominatie” tijdens de internationale bedrijfs- en prestatietentoonstelling „Šiauliai 2007”. In 2008 kreeg het een oorkonde tijdens de wedstrijd om het „beste rustieke bier”, die werd georganiseerd door het Litouwse fonds voor culinair erfgoed. In 2009 vormde het bier het onderwerp van een bedankbrief van het Litouwse ministerie van Landbouw wegens het tentoonspreiden van een traditioneel ambacht en het bevorderen en in stand houden van levende tradities. In 2010 en 2011 ontving het bier een oorkonde voor „Bier van het jaar” in de categorie „Product van het jaar” voor het district Pakruojis. In 2012 kwamen het brouwproces en de technologie van „Kaimiškas Jovarų alus” voor in de documentaire „Vys per to alo”, geregisseerd door A. Barysas. In datzelfde jaar ontving het bier een oorkonde voor „Bier van het jaar 2012” van het district Pakruojis — „Nominatie van de proevers”. In 2014 won het de gouden medaille op Agrobalt en in 2016 ontving het een oorkonde van het Etnisch cultuurcentrum Klaipėda voor het bevorderen van bierbrouwen en brouwtradities.

Verwijzing naar de bekendmaking van het productdossier

(Artikel 6, lid 1, tweede alinea, van de onderhavige verordening)

<http://zum.lrv.lt/kaimiskas-jovaru-alus-paraiska-su-produkto-specifikacija>

UITVOERINGSBESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 24 juni 2019

inzake de bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie* van de aanvraag tot goedkeuring van een niet-minimale wijziging van een productdossier als bedoeld in artikel 53 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad voor de naam „Gall del Penedès” (BGA)

(2019/C 217/06)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen ⁽¹⁾, en met name artikel 50, lid 2, onder a), juncto artikel 53, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Spanje heeft overeenkomstig artikel 49, lid 4, van Verordening (EU) nr. 1151/2012 een aanvraag tot goedkeuring van een niet-minimale wijziging van het productdossier voor „Gall del Penedès” (BGA) ingediend.
- (2) Overeenkomstig artikel 50 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 heeft de Commissie die aanvraag onderzocht en zij heeft geconcludeerd dat is voldaan aan de in die verordening vastgestelde voorwaarden.
- (3) Om de indiening van bezwaarschriften overeenkomstig artikel 51 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 mogelijk te maken, moet de aanvraag tot goedkeuring van een niet-minimale wijziging van het productdossier als bedoeld in artikel 10, lid 1, eerste alinea, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 668/2014 van de Commissie ⁽²⁾, met inbegrip van het gewijzigde enig document en de publicatiegegevens van het desbetreffende productdossier, voor de geregistreerde naam „Gall del Penedès” (BGA) worden bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Enig artikel

De aanvraag tot goedkeuring van een niet-minimale wijziging van het productdossier als bedoeld in artikel 10, lid 1, eerste alinea, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 668/2014 van de Commissie, met inbegrip van het gewijzigde enig document en de publicatiegegevens van het desbetreffende productdossier, voor de geregistreerde naam „Gall del Penedès” (BGA) is opgenomen in de bijlage bij dit besluit.

Overeenkomstig artikel 51 van Verordening (EU) nr. 1151/2012 geeft de bekendmaking van dit besluit het recht om uiterlijk drie maanden na de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie* bezwaar te maken tegen de in de eerste alinea van dit artikel bedoelde wijziging.

Gedaan te Brussel, 24 juni 2019.

Voor de Commissie

Phil HOGAN

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.

⁽²⁾ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 668/2014 van de Commissie van 13 juni 2014 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen (PB L 179 van 19.6.2014, blz. 36).

BIJLAGE

AANVRAAG TOT GOEDKEURING VAN EEN NIET-MINIMALE WIJZIGING VAN HET PRODUCTDOSSIER INZAKE BESCHERMDE
OORSPRONGSBENAMINGEN/BESCHERMDE GEOGRAFISCHE AANDUIDINGEN

**Aanvraag tot goedkeuring van een wijziging overeenkomstig artikel 53, lid 2, eerste alinea, van Verordening
(EU) nr. 1151/2012**

„GALL DEL PENEDÈS”

EU-nr.: PGI-ES-01308-AM01 — 25.7.2018

BOB () BGA (X)

1. Aanvragende groepering en rechtmatig belang

Consell Regulador de la IGP Gall del Penedès
C/Hermenegild Clascar, 1-3, Planta baja
Consejo Comarcal de l'Alt Penedès
08720 Vilafranca del Penedès
Barcelona
SPANJE

E-mail: agricultura@ccapenedes.cat
Tel. +34 938900000

De „Consell Regulador” (regelgevende raad) voor de beschermde geografische aanduiding „Gall del Penedès” vertegenwoordigt alle bij het product met de BGA betrokken pluimveebedrijven en etiketteerbedrijven en heeft een rechtmatig belang bij de indiening van deze aanvraag tot wijziging.

2. Lidstaat of derde land

Spanje

3. Rubriek van het productdossier waarop de wijziging/en betrekking heeft/hebben

- ☐ Naam van het product
- ☒ Beschrijving van het product
- ☐ Geografisch gebied
- ☐ Bewijs van oorsprong
- ☒ Werkwijze voor het verkrijgen van het product
- ☐ Verband
- ☐ Etikettering
- ☐ Overige [nader aan te geven]

4. Aard van de wijziging(en)

- ☒ Wijziging van een productdossier van een geregistreerde BOB of BGA die overeenkomstig artikel 53, lid 2, derde alinea, van Verordening (EU) nr. 1151/2012 niet als minimaal kan worden beschouwd.
- ☐ Wijziging van een productdossier van een geregistreerde BOB of BGA waarvoor geen enig document (of gelijkwaardig document) is bekendgemaakt, die overeenkomstig artikel 53, lid 2, derde alinea, van Verordening (EU) nr. 1151/2012 niet als minimaal kan worden beschouwd.

5. Wijziging(en)

Beschrijving van het product

- Zoals vermeld in de beschrijving van het product, gaat het bij de BGA „Gall del Penedès” om het verse vlees van kippen (hanen en hennen) van de veredelde variëteit Zwarte Penedesenca van het traditionele Penedesenca-ras. Het productdossier vermeldde enkel het gewicht van de hanen, omdat deze het meest door de fokkers worden gehouden. Gezien het aanzienlijke verschil in het uiteindelijke gewicht van de hanen en de hennen moet echter een onderscheid worden gemaakt tussen het minimumgewicht van elk geslacht dier naargelang van het geslacht. Daarom is voor de hennen een lager gewicht ingevoerd.

Bijgevolg moet zowel in het enig document (punt 3.2 „Beschrijving van het product”) als in het productdossier (deel B.2 „Kenmerken van het product”) de volgende alinea:

„Het minimumgewicht is 1,5 kg voor een schoongemaakt karkas zonder inwendige organen (geplukt en zonder ingewanden, kop, poten, hart, lever en spiermaag) en 2 kg voor een gedeeltelijk schoongemaakt karkas (geplukt en zonder ingewanden, maar met kop en poten).”

worden vervangen door:

„Minimumgewicht van het karkas:

- voor een schoongemaakt karkas zonder inwendige organen (geplukt en zonder ingewanden, kop, poten, hart, lever en spiermaag): 1,2 kg voor vrouwelijke dieren en 1,5 kg voor mannelijke dieren;
 - voor een gedeeltelijk schoongemaakt karkas (geplukt en zonder ingewanden, maar met kop en poten): 1,7 kg voor vrouwelijke dieren en 2 kg voor mannelijke dieren.”
- De minimumwaarden voor diervoeder die zijn opgenomen in de desbetreffende delen van het enig document (3.3 „Diervoeders en grondstoffen”) en het productdossier (E.1 „Productiesysteem”) zijn gewijzigd. De volgende tekst:

„Het basisvoer bestaat uit de volgende ingrediënten:

- 58-60 % mais;
- 33,5-35,5 % soja en van soja afgeleide producten;
- 5,0-5,5 % druivenpitten.”

moet worden vervangen door:

„Het basisvoer bestaat uit de volgende ingrediënten:

- 55-60 % maïs;
- 30-35,5 % soja en van soja afgeleide producten;
- 5,0-5,5 % druivenpitten.”

De minimumpercentages maïs en soja (en van soja afgeleide producten) worden gewijzigd om de producenten meer flexibiliteit te bieden en hun de mogelijkheid te geven om in te spelen op de voedingsbehoeften van de dieren in de loop van hun ontwikkeling.

Werkwijze voor het verkrijgen van het product

- In de tekst betreffende de kenmerken en het beheer van de scharrelruimte in het productdossier (deel E.1 „Productiesysteem”) is de minimale oppervlakte van de buitenruimte verminderd. Meer bepaald moet de volgende zin: „De minimale oppervlakte van de buitenruimte per dier bedraagt 2 m².”

worden vervangen door: „De minimale oppervlakte van de buitenruimte per dier bedraagt 1 m².”.

De minimale oppervlakte van de buitenruimte is verminderd omdat bij de opstelling van het productdossier een raming werd gemaakt van de afmetingen van de erven op basis van de traditionele praktijken zodat de bedrijven naar behoren konden functioneren en de percelen konden worden beheerd. De traditionele scharrelruimten waren echter niet allemaal even groot qua beschikbare oppervlakte en waren vaak niet omheind. Daardoor was het moeilijk om de optimale oppervlakte te meten die nodig is voor de ontwikkeling en het welzijn van de dieren. Bijgevolg werd de ruimte overschat.

Mettertijd is gebleken dat de dieren niet alle beschikbare ruimte benutten. Het beheer van deze ongebruikte ruimte wordt bemoeilijkt door ongewenst onkruid dat moeilijk te bestrijden is. Bovendien worden wilde dieren aangetrokken, wat de gezondheidsrisico's vergroot. Voorts zijn niet alle dieren tegelijkertijd buiten of binnen en is er dus meer ruimte beschikbaar per dier.

Aangezien de beschikbare oppervlakte nooit in haar geheel is gebruikt, houdt deze vermindering geen wijziging in van de kwaliteit van het vlees of van het welzijn van de dieren.

— In dezelfde tekst moet de duur van de braakligging van de scharrelruimten worden gewijzigd. De alinea:

„De scharrelruimten moeten minimaal acht weken braak liggen (met inbegrip van de sanitaire leegstand en de tijd die nodig is om de kuikens buiten te laten) zodat de bodem en de vegetatie zich kunnen herstellen.”

moet worden vervangen door:

„De scharrelruimten moeten braak liggen zodat de bodem en de vegetatie zich kunnen herstellen, rekening houdend met de sanitaire leegstand en de tijd die nodig is om de kuikens buiten te laten.”.

Deze wijziging is toe te schrijven aan het feit dat het zeer ingewikkeld is om een specifieke periode vast te stellen die nodig is voor het herstel van de scharrelruimten, gezien de diversiteit aan bodemtypes op de verschillende landbouwbedrijven, alsook de invloed van de seizoenen en de variaties binnen het mediterrane klimaat in de regio. Daarom is de tijdsbepaling voor de braakligging verwijderd en wordt het beheer van de scharrelruimten overgelaten aan de ervaring en kennis van de fokkers.

ENIG DOCUMENT

„GALL DEL PENEDÈS”

EU-nr.: PGI-ES-01308-AM01 — 25.7.2018

BOB () BGA (X)

1. **Naam**

„Gall del Penedès”

2. **Lidstaat of derde land**

Spanje

3. **Beschrijving van het landbouwproduct of levensmiddel**

3.1. *Productcategorie*

Categorie 1.1 „Vers vlees (en verse slachtafval)”

3.2. *Beschrijving van het product waarvoor de in punt 1 vermelde naam van toepassing is*

Bij het BGA-product „Gall del Penedès” gaat het om het verse vlees van kippen (hanen en hennen) van de veredelde variëteit Zwarte Penedesenca van het traditionele Penedesenca-ras.

Het heeft een eigen aroma, de karkassen hebben een rossige kleur en het vlees en de spieren zijn stevig en sappig.

Het ras groeit langzaam en is uiterst robuust en vitaal. Het heeft een lichte, mediterrane bouw. Het vlees is compact. Het dier is bestand tegen de hitte en kou die typerend zijn voor het Middellandse Zeegebied.

„Gall del Penedès”-kippen worden opgefokt in kippenrennen en kunnen het hele jaar door naar buiten. Kenmerkend voor het voer is dat er druivenpitten aan worden toegevoegd.

De druivenpitten geven het vlees zijn typerende organoleptische kwaliteiten, zoals blijkt uit het rapport over de sensorische en chemische analyse die is uitgevoerd door het Institut de Recerca i Tecnologia agroalimentàries. In dat rapport van Amadeu Francesch Vidal van februari 2012 over de toevoeging van druivenpitten aan het diervoeder voor de BGA „Gall del Penedès” (oorspronkelijke titel: *Inclusió de granet de raïm en el pinso per la IGP del Gall del Penedès*) valt het volgende te lezen:

„Het vlees van de dieren die leefden op een dieet dat voor 5 % uit druivenpitten bestond, rook meer nootachtig en minder sterk naar boomschors, had een smaak die minder deed denken aan gewone kip en minder zoet en meer metalig was, en had een meer vezelachtige textuur [...]”

Aangetoond is dat het vlees van de dieren die leefden op een dieet dat voor 5 % uit druivenpitten bestond, een significant hoger percentage onverzadigde vetzuren bevatte, wat kan worden toegeschreven aan het hogere percentage linolzuur. Daardoor heeft dit vlees een hogere gezondheidswaarde.”.

Bij de slacht zijn „Gall del Penedès”-kippen minimaal 98 dagen oud.

„Gall del Penedès”-karkassen worden ingedeeld in klasse A (overeenkomstig Verordening (EG) nr. 543/2008). Het karkas heeft geen overtollig vet, het vel is wit, het vlees is roodachtig en de poten zijn zwart met een witte onderkant.

Minimumgewicht van het karkas:

- voor een schoongemaakt karkas zonder inwendige organen (geplukt en zonder ingewanden, kop, poten, hart, lever en spiermaag): 1,2 kg voor vrouwelijke dieren en 1,5 kg voor mannelijke dieren;
- voor een gedeeltelijk schoongemaakt karkas (geplukt en zonder ingewanden, maar met kop en poten): 1,7 kg voor vrouwelijke dieren en 2 kg voor mannelijke dieren.

„Gall del Penedès”-karkassen worden vers verkocht, hetzij in hun geheel, hetzij in stukken gesneden.

3.3. Diervoeders (alleen voor producten van dierlijke oorsprong) en grondstoffen (alleen voor verwerkte producten)

„Gall del Penedès”-kippen leven op een voor het geografische BGA-gebied traditioneel dieet dat is aangepast aan de moderne voedersamenstelling en agrolevensmiddelentechnieken. Kenmerkend voor het voer is dat het druivenpitten bevat.

Het basisvoer bestaat uit de volgende ingrediënten:

- 55-60 % maïs;
- 30-35,5 % soja en van soja afgeleide producten;
- 5,0-5,5 % druivenpitten.

In de laatste zeven dagen voor de slacht kan het diervoeder bestaan uit minimaal 90 % granen en 5,0-5,5 % druivenpitten.

Dierlijke vetten zijn verboden, behalve melkderivaten.

3.4. Specifieke onderdelen van het productieproces die in het afgebakende geografische gebied moeten plaatsvinden

„Gall del Penedès”-kippen worden gefokt binnen het afgebakende geografische gebied.

Wanneer de kuikens 24-48 uur oud zijn, gaan ze naar een pluimveebedrijf om te worden vetgemest. Wanneer ze 42-56 dagen oud zijn, krijgen ze vrije uitloop. Ze worden minimaal 98 dagen opgefokt.

3.5. Specifieke voorschriften betreffende het in plakken snijden, het raspen, het verpakken enz. van het product waarnaar de geregistreerde naam verwijst

—

3.6. Specifieke voorschriften betreffende de etikettering van het product waarnaar de geregistreerde naam verwijst

Op het voor consumptie bestemde eindproduct dat onder deze BGA valt, moeten de woorden „IGP Gall del Penedès” of „Indicación Geográfica Protegida Gall del Penedés” en het logo van de BGA duidelijk zichtbaar zijn.

4. Beknopte beschrijving van het afgebakende geografische gebied

„Gall del Penedès”-kippen worden gefokt in een geografisch gebied dat 73 gemeenten omvat:

- alle gemeenten in het district Alt Penedès (27);
- alle gemeenten in het district Baix Penedès (14);
- alle gemeenten in het district Garraf (6);

- de volgende gemeenten in het district Anoia: Argençola, La Llacuna, Cabrera d'Igualada, Piera, Masquefa, Hostalets de Pierola, Vallbona d'Anoia, Capellades, La Torre de Claramunt, Carme, Orpí, Santa Maria de Miralles, Bellprat, Sant Martí de Tous, Santa Margarida de Montbui, Vilanova del Camí, La Pobla de Claramunt, Castellolí, El Bruc, Òdena, Igualada, Rubió, Jorba, Montmaneu en Copons (25);
- de gemeente Rodonyà in het district Alt Camp (1).

5. Verband met het geografische gebied

Het product heeft in de loop van de tijd een goede naam verworven, zoals blijkt uit de mondelinge overlevering en uit documenten. Ook (jaar)markten en het specifieke productiesysteem dat door fokkers in het gebied wordt gebruikt en nauw samenhangt met de traditionele wijnbouw in het productiegebied, spelen daarin een rol.

Het geografische BGA-productiegebied komt overeen met de historische regio El Penedès. Deze regio staat bekend als oorsprongsgebied van het traditionele Penedesenca-ras, waaruit de „Gall del Penedès” is voortgekomen, en als wijnbouwregio waarin zo'n 80 % van de landbouwgrond wordt gebruikt voor de druiventeelt. De wijn-BOB's „Penedès” en „Cava” hebben betrekking op deze regio. Gesteld zou kunnen worden dat in El Penedès de productie van „Gall del Penedès” en de productie van de karakteristieke wijnen, waaronder mousserende wijnen, van de regio onlosmakelijk met elkaar zijn verbonden door de specifieke aard en gewassen van het gebied.

De fokkerij, consumptie en verkoop van „Gall del Penedès” maakt al eeuwenlang deel uit van het gebruikelijke leertraject voor jonge boeren uit de regio. Geschreven bronnen, mondelinge overlevering en kunstwerken getuigen van het feit dat deze vogels op elke boerderij al lang als bron van voedsel, maar ook als bron van inkomsten voor het huishouden werden gehouden. De dieproodbbruine eieren (de „ou rorenc de Vilafranca” ofwel rode eieren uit Vilafranca) werden namelijk verkocht en waren zeer gewild op de lokale markten, met name de markt in Vilafranca, die al in de twaalfde eeuw genoemd wordt, en in Barcelona. „Gall del Penedès”-vlees werd eveneens zeer gewaardeerd en had een heel goede naam. Illustratief in dit verband is de *Fira del Penedès*, later *Fira de Sant Tomàs* genoemd en tegenwoordig bekend onder de naam *Fira del Gall*, een jaarmarkt die al sinds de twaalfde eeuw elk jaar plaatsvindt, waar de kleine boeren uit de regio hun producten te koop kunnen aanbieden en die ertoe bijgedragen heeft dat de traditionele voedingsmiddelen die rondom de wijnbouw waren ontstaan, behouden zijn gebleven.

De boeren uit de regio kwamen bijeen op (jaar)markten, waar ze hun expertise op het gebied van het fokken van de „Gall del Penedès” aan elkaar doorgaven zodat het voor de regio zo kenmerkende productiesysteem waarin druivenschillen werden gebruikt als voer voor de kippen, een stevige basis heeft gekregen. De schillen van geperste druiven werden in de velden gedroogd voordat ze aan de vogels werden gevoerd. In 1937 werd in een onderzoek naar pluimveevoer vastgesteld dat druivenpitten door het hoge vezelgehalte, het vrij hoge vetgehalte en de aanwezigheid van eiwitten en koolhydraten een zeer hoge voedingswaarde voor kippen hebben. Tegenwoordig hebben de fokkers de traditionele methoden van de regio aangepast en druivenpitten opgenomen in de samenstelling van het kippenvoer.

Het dagelijkse voer van de kippen die bestemd zijn voor de productie van de BGA „Gall del Penedès”, draagt bij aan de smaak van het product. Doordat in dit voer druivenpitten zijn verwerkt, wordt het verband met de wijnbouwtraditie van de regio in stand gehouden. De rossige kleur en de stevigheid en sappigheid van het vlees zijn mede te danken aan het feit dat de vogels worden opgefokt in kippenrennen en het hele jaar door naar buiten kunnen.

Vandaag de dag is er in de regionale pers, in promotiecampagnes voor hoogwaardige regionale producten (van de gemeenteraad van Barcelona en de districtsraad van Alt Penedès, in programma's als *Productos de la Terra* en *la Gastroteca*) en in onderzoek (Fundación Alicia, IRTA enz.) ruime aandacht voor de „Gall del Penedès”.

Verwijzing naar de bekendmaking van het productdossier

(artikel 6, lid 1, tweede alinea, van de onderhavige verordening)

De volledige tekst van het productdossier kan worden geraadpleegd op de volgende webpagina:

<http://gencat.cat/alimentacio/modificacion-pliego-igp-gall-penedes>

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

Bekendmaking overeenkomstig artikel 5, lid 2**Oprichting van een Europese groepering voor territoriale samenwerking (EGTS)**

(Verordening (EG) nr. 1082/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006 (PB L 210 van 31.7.2006, blz. 19))

(2019/C 217/07)

I.1) Naam, adres en contactpersoon

Geregistreerde naam: GECT Cittaslow

Gevestigd: c/o il Comune di Pollica, in Via Dante Alighieri 8, 84068 Pollica, Italia

Contact: Dr. Stefano Pisani

I.2) Duur van de groepering:

Duur van de groepering: 31.12.2030

Datum van registratie: 21.2.2019

Datum van publicatie:

II. DOELSTELLINGEN

De algemene doelstelling van de EGTS is territoriale samenwerking ter bevestiging van het ontwikkelingsmodel dat in het concept „slow life” is vervat, met als doel een grotere ontwikkeling en een grotere economische en sociale samenhang tot stand te brengen. In samenhang met de algemene doelstelling van de EGTS zijn de volgende specifieke doelstellingen gedefinieerd:

1. In kaart brengen, ontwerpen en uitvoeren van initiatieven voor de ontwikkeling en versterking van belangrijke elementen van de Cittaslow-identiteit:
 - 1.a CITTASLOW EDUCATION. Uitwisseling van goede praktijken voor de opbouw van een nieuw burgerschap in de scholen van de aangesloten steden; het doel is om de burgers van morgen innovatieve, bestendige en duurzame vormen van socialisatie, productie en consumptie aan te bieden.
 - 1.b CITTASLOW TOURISM. Een nieuw model van toerisme, gericht op de Europese reizigers van morgen, nieuwsgierig, enthousiast om te ontdekken en te herkennen in een gemeenschappelijke continentale matrix, bestaande uit duizend verschillende geschiedenissen en culturen, langzaam toerisme, op ervaring en de natuur gericht, cultureel, die weet hoe je kwaliteit voor iedereen en een gevoel van begrenzing kunt cultiveren.
 - 1.c CITTASLOW DOING. Ambacht en handwerkkunst worden gecombineerd met computer en duizendjarige kennis. Niet alleen serieel betekent het behoud van de enorme rijkdom aan vakmanschap die ten grondslag ligt aan onze industrie en technologie.
 - 1.d CITTASLOW Urban PLANNING Hoe moet de Europese stad van morgen worden ontworpen en gebouwd? Bio-architectuur en hightech worden gecombineerd met traditie, de traditionele bouwmaterialen worden geherwaardeerd en vaardigheden die van generatie op generatie worden overgeleverd in een waardencircuit op een sociale basis. Daarnaast wordt prioriteit gegeven aan de bevordering van duurzame ontwikkeling die het landschap beschermt en verbetert, met inbegrip van de identiteitsaspecten ervan, uitgaande van de verspreiding van de landschapscultuur en een passende ruimtelijke ordening.
 - 1.e CITTASLOW AGRICULTURE. Niet alleen landbouw, maar ook innovatie, respect voor het land, minder chemie, verbonden met planten en dieren, voedselsovereiniteit, biodiversiteit.
 - 1.f CITTASLOW MARKET. De markt op het plein in de Europese Cittaslow en de virtuele e-commercemarkt.

2. De leden van de CITTASLOW GECT verbinden zich ertoe bij te dragen tot de uitvoering van deze acties en de algemene doelstellingen krachtens artikel 7, leden 2 en 3, punt 1, van Verordening (EG) nr. 1082/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006, als gewijzigd bij Verordening (EU) nr. 1302/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013, en punt 6 van Verordening (EG) nr. 1080/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juli 2006, als hierboven vermeld.

Elk winstoogmerk is volstrekt uitgesloten.

III. AANVULLENDE GEGEVENS OVER DE NAAM VAN DE GROEPERING

Naam in het Engels: Cittaslow EGTC

Naam in het Frans: GECT Cittaslow

IV. LEDEN

IV.1) **Totaal aantal leden van de groepering:** 2

IV.2) **Nationaliteit van de leden van de groepering:** Italië, Nederland

IV.3) **Informatie over de leden** ⁽¹⁾

Officiële naam: Comune di Pollica

Postadres: Via Dante Alighieri 8, 84068 Pollica, Italia

Internetadres: www.pollica.gov.it

Type lid: lokale overheid

Officiële naam: Gemeente Midden Delfland

Postadres: Anna van Raesfeltstraat 37, 2636 HX Schipluiden, Nederland

Internetadres: www.middendelfland.nl

Type lid: lokale overheid

⁽¹⁾ Graag voor elk lid invullen.

V

*(Bekendmakingen)*PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

EUROPESE COMMISSIE

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak M.9389 — Porsche Holding Salzburg/SIVA/Soauto)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2019/C 217/08)

1. Op 20 juni 2019 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- Porsche Holding Gesellschaft m.b.H. („Porsche Holding Salzburg”, Oostenrijk), een indirecte dochteronderneming van Volkswagen AG die deel uitmaakt van Volkswagen Group („VW Group”);
- SIVA — Sociedade de Importação de Veículos Automóveis, SA („SIVA”, Portugal);
- Soauto — SGPS, SA („Soauto”, Portugal).

Porsche Holding Salzburg verkrijgt uitsluitende zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de concentratieverordening over het geheel van SIVA en Soauto.

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- Porsche Holding Salzburg: klein- en groothandel in personenwagens, lichte bedrijfsvoertuigen en aanverwante onderdelen, alsook hersteldiensten in Europese en niet-Europese landen. VW Group is wereldwijd actief in de ontwikkeling, de vervaardiging, het op de markt brengen en de verkoop van personenwagens, lichte bedrijfsvoertuigen, vrachtwagens, bussen, touringcars, chassis voor bussen en dieselmotoren, motorfietsen, elk met hun onderdelen en accessoires, alsook in de distributie van voertuigen;
- SIVA: algemene importeur van de meeste merken van VW Group in Portugal;
- Soauto: kleinhandelaar in voertuigen en onderdelen van de merken van VW Group en aanbieder van aanverwante herstel- en onderhoudsdiensten in Portugal.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet altijd worden vermeld:

M.9389 — Porsche Holding Salzburg/SIVA/Soauto

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 („de concentratieverordening”).

Opmerkingen kunnen per e-mail, per fax of per post aan de Commissie worden toegezonden. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak M.9366 — BPCE/Auchan/Oney Bank)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2019/C 217/09)

1. Op 21 juni 2019 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- BPCE SA („BPCE”, Frankrijk);
- Auchan Holding SA („Auchan”, Frankrijk), een volle dochteronderneming van de houdstermaatschappij Suraumarché SAS (Frankrijk), en
- Oney Bank SA („Oney Bank”, Frankrijk), die momenteel eigendom is van Auchan.

BPCE en Auchan verkrijgen gezamenlijke zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de concentratieverordening over Oney Bank.

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- BPCE: Franse bankgroep die actief is in de volgende sectoren: i) retailbanking en financiële diensten, ii) financierings- en investeringsactiviteiten en iii) activabeheer en verzekeringen;
- Auchan: grote distributeur in Frankrijk en in Europa;
- Oney Bank: kredietinstelling die gespecialiseerd is in consumentenkrediet, uitgifte van betaalkaarten en verzekeringsproducten.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet altijd worden vermeld:

M.9366 — BPCE/Auchan/Oney Bank

Opmerkingen kunnen per e-mail, per fax of per post aan de Commissie worden toegezonden. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 („de concentratieverordening”).

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak M.9400 — Apollo Management/Ares/JV)
Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak
(Voor de EER relevante tekst)
(2019/C 217/10)

1. Op 20 juni 2019 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- Apollo Management, L.P. („Apollo”, Verenigde Staten);
- Ares Management Corporation („Ares”, Verenigde Staten).

Apollo en Ares verkrijgen gezamenlijke zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), en artikel 3, lid 4, van de concentratieverordening over een nieuw opgerichte, volwaardige gemeenschappelijke onderneming („JV”).

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen in een nieuw opgerichte onderneming die een joint venture vormt.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- Apollo: investeringen in ondernemingen en schuldinstrumenten uitgegeven door ondernemingen uit verschillende sectoren over de hele wereld;
- Ares: investeringen in vastgoed en in ondernemingen en schuldinstrumenten uitgegeven door ondernemingen uit verschillende sectoren.

De JV zal zich bezighouden met de identificatie, de verwerving en de ontwikkeling van olie- en aardgasvelden in de Verenigde Staten.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking komt voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet altijd worden vermeld:

M.9400 — Apollo Management/Ares/JV

Opmerkingen kunnen per e-mail, per fax of per post aan de Commissie worden toegezonden. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 („de concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak M.9412 — EQT Fund Management/Nestlé Skin Health)
Voor de vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak
(Voor de EER relevante tekst)
(2019/C 217/11)

1. Op 20 juni 2019 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen.

Deze aanmelding betreft de volgende ondernemingen:

- EQT VIII SCSp („EQT”, Luxemburg), die onder zeggenschap staat van de private equityfondsgroep EQT;
- Nestlé Skin Health SA („NSH”, Zwitserland),

EQT verkrijgt uitsluitende zeggenschap in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de concentratieverordening over het geheel van NSH.

De concentratie komt tot stand door de verwerving van aandelen.

2. De activiteiten van de betrokken ondernemingen zijn:

- EQT: financiële investeerder die zich hoofzakelijk bezighoudt met investeringen in Noord-Europa;
- NSH: aanbieder van een brede waaier aan gezondheids- en huidverzorgingsproducten voor de consument via drie bedrijfssegmenten: esthetiek, voorschrift en consument.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van de concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking komt voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na de datum van deze bekendmaking hebben bereikt. De volgende referentie moet altijd worden vermeld:

M.9412 — EQT Fund Management/Nestlé Skin Health

Opmerkingen kunnen per e-mail, per fax of per post aan de Commissie worden toegezonden. Gelieve de onderstaande contactgegevens te gebruiken:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postadres:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 („de concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 366 van 14.12.2013, blz. 5.

ISSN 1977-0995 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2474 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL